

در آستانه گشايش ششمین دوره مجلس شورای اسلامي

ششمین دوره مجلس شورای اسلامی روز هفتم خرداد کار خود را رسمآغاز خواهد کرد. حضور بی سابقه مردم در انتخابات ۲۹ بهمن و شور و شوق حاکم بر آن و حساسیتی که در گزینش نمایندگان به چشم می خورد، همه بیانگر آنست که این انقلاب با گذشت بیست و یک سال هنوز پویا و جوشان است و مردم ایران زمین برای حل مسائل و مشکلات گوناگون خود چشم به خانه ملت دوخته اند و بر این باورند که با مبارزه انتخاباتی در چارچوب قانون اساسی و گزینش معتمدان خود می توانند بهترین راه پیشرفت آینده جامعه را برگزینند و به آمال و آرزوها و گرايش های مورد علاقه خود جامه عمل بپوشانند.

مردم ایران در آغاز انقلاب راهی را برگزیدند که به الگوهای شناخته شده آن زمان چندان همانند نبود و آن راهی بود که زمینه تفسیرهای نگرشهای گوناگون را فراهم می آورد. گرچه برخی از صاحبینظران سیاسی آن زمان بر این باور بودند که این شیوه دوامی چندان نخواهد داشت و مردم بزودی از آن راه باز خواهند گشت و به زعم خود برای تسریع این روند دست به انواع دسیسه ها زدند اما اکنون با گذشت مدتی دراز می بینیم که نه تنها اشتیاق مردم در طرح آمال و آرزوهای خود کاهش نیافته بلکه این اشتیاق دو چندان شده و مردم با شور و هیجان و حساسیت بی سابقه بر می خیزند و به حوزه ها می شتابند و رأی می دهند. این ثروتی است سرشار و دارای ارزشی است حیاتی، به گونه ای که محروم بودن از چنین گنجینه ای به نشانه انحطاط یک نظام خواهد بود. باید این ثروت را پاس داشت و بر آن افزود.

یک جامعه انسانی ارگانیسم زنده و پویایی است که همچون همه ارگانیسم های زنده رشد و تکامل می یابد و مطابق با تحولات خود نیازهای جدیدی پدید می آورد. جامعه ایران نیز، همچون همه جوامع انسانی دیگر، تابع این گونه قانونمندی است. باید این نیازها را شناخت و در جهت رفع آنها هوشیارانه کار کرد. مسائل مطرح شده چند ساله اخیر بی شک تا حدودی با آنچه در اوایل انقلاب مطرح بودند تفاوت دارند و به سبب همین نیازهای جدید بود که مردم برای دستیابی به جامعه ایده آلی که در ذهن خود رأی شناختند و اشخاص مورد نظر خود را برگزیدند. اینک زمان انتظار است. به پای صندوق های رأی شناختند و اشخاص مورد نظر خود را برگزیدند. اینک زمان انتظار است. زمان آن است که برگزیدگان مردم در خانه ملت تمام هم و سعی خود را به کار بندند و با همدلی و همیاری یکدیگر به بررسی یکایک مشکلات مردم پرداخته قدم های مؤثری در راه برقراری عدالت اجتماعی بردارند. چه، هر مشکلی که از پیش پای مردم برداشته شود، موجب انسجام نظام و استواری آن خواهد بود. و این مهم به هچ طریقی دیگر، جز همفکری و همدلی نمایندگان ملت و تفاهم ایشان با مسئولان عالی مملکت انجام پذیر خواهد بود.

ارمنیان نیز همچون بخش کوچکی از کل جامعه ایران در انتظار گشايش مجلس ششم می باشند. ارمنیان با شرکت گسترده خود، در این دوره انتخابات نیز همچون گذشته نشان دادند که در کنار ملت ایران و همدوش با آن می باشند. آنها از دوران پیش از انقلاب همگام با حرکت توفنده مردم جانفشنایی ها کرده چه در به ثمر رسانیدن انقلاب و چه در جنگ دراز مدت تحمیلی با دادن جوانانی برگزیده، استواری و عزم خود را در رسیدن به اهداف انقلاب و شکوفایی جامعه خاص خود به نمایش گذارند. جوانانی که با چهره های پرنشاط و شاد خود از میان صلیب های سنگی گزار شهیدان ارمنی به آیندگان می نگرند، شاهدان خاموش این مدعای هستند. اینک جامعه ارمنی نیز نیازمند توجه بیشتر مسئولان کشور به امور خاص جامعه خود است. مدارس ارمنی، انجمنهای فرهنگی، کتابهای درسی ارمنی، و دیگر مسائل خاص اقلیت های مذهبی از جمله موضوعاتی هستند که تنها با طرح آنها توسط نمایندگان محترم ارمنی مجلس و مساعدت و کمک های فکری عموم نمایندگان محترم مجلس ششم قابل حل خواهد بود.

دوهفته نامه

لویس

صاحب امتیاز ، مدیر مسئول

و سردبیر

دکترادیک باغداد ایران

تهران صندوق پستی ۱۵۱۷۵-۱۱۷

تلفن ۶۴۹۵۱۸۰

پست الکترونیکی

louys@dpir.com

تکشماره ۳۰۰ تومان

سال یکم شماره ۵ - ۱۱ خرداد ۱۳۷۹

۳۱ ماه مه ۲۰۰۰ میلادی

چاپ فروهر

تهران خیابان میرزا کوچک خان بالاتر از خیابان

جمهوری شماره ۱۶

همکاران ما در این شماره

تامار پانوسیان - آنی نازاریانس

آنوش ملیکیان - آرلت وارتومیان

سوسانا هامبار سومیان - کیتوش آرزویان

ویولت جواکیم (کشیشیان) - آنا سارکسیان

راز میک و لیجانیان - روی غازاریان

لئون آهارونیان - آندرانیک خچومیان

واچیک وارطانیان - ژرژ آهارونیان

روبرت وارتومیان - ک. هوانیسیان

روبن سرداریان - کارو سارکسیان

آندرانیک زاکاریان (رجبر)

شاھن هاروتیونیان - ا. گرمانیک

جامعه ارمنی ایران

روبرت کوچاریان رئیس جمهور ارمنستان در پیام تبریکی به مناسبت انتخاب نخست وزیر جدید چنین گفت: «اندرانیک مارکاریان تجربه سیاسی دارد و می‌تواند در این مقام نیز تجربه به دست آورد. من از او و دولت انتخابی وی کاملاً حمایت خواهم کرد و معتقدم که با کمک یکدیگر نخواهیم گذاشت دولت وارد بازیهای سیاسی شود. من معتقدم در دراز مدت به نتایج مطلوبی خواهیم رسید.

به نظر من مشکلات چند ماهه اخیر ناشی از آن بود که بخشی از هیأت دولت سعی داشت با ریاست جمهوری به تقابل کشیده شود. چنین گرایشها بی محکوم می‌باشند. آنها چنان جوی ایجاد کردند که برای پرهیز از آن همان کاری لازم بود که من انجام دادم».

• آمن خاجاطوریان، رئیس مجلس ملی ارمنستان، در مورد وقایع ۲۷ اکتبر اظهار نمود که خود از نخستین کسانی است که خواستار شناسایی عاملان سوء قصد می‌باشد. او گفت این جمله که سازمان دهنگان سوء قصد هنوز در پیرون از مرزها می‌باشند به ایجاد جو سوء ظن دامن می‌زنند.

انتصابات جدید

در تاریخ بیست ماه مه رئیس جمهور ارمنستان طبق بند چهارم ماده ۵۵ قانون اساسی حکم انتصاب اعضای دولت ارمنستان را صادر نمود.

کارلوس پتروسیان - وزیر امنیت ملی آرارات مکردنیان - وزیر بهداری داوید هاروطونیان - وزیر دادگستری کارن چشمباریتیان - وزیر صنایع و بازرگانی داوید زادویان - وزیر هماهنگ کننده زیر بنای توپیدی

وارطان اوسکانیان - وزیر امور خارجه مراد مرادیان - وزیر محیط زیست زاون گفورگیان - وزیر کشاورزی کارن گالستیان - وزیر انرژی آندرانیک مانوکیان - وزیر رئیس دفتر دولت ادوارد قازاریان - وزیر آموزش و علوم رولاند شاروبیان - وزیر فرهنگ، ورزش و امور جوانان

هايك هاروطونيان - وزير کشور سرژ سركيسيان - وزير دفاع داويد وارطانيان - وزير مدیریت اموال دولتی گاگیک یوغوسیان - وزیر درآمدهای دولتی رازمیک مارديرسیان - وزیر تأمین اجتماعی ثونیس هاکوبیان - وزیر مدیریت منطقه ای و شهرسازی ثون برخوداریان - وزیر اقتصاد و دارائی

(هایستانی هاتراپتویون)
۲۰۰۰/۵/۲۳-۷۹/۳/۳

ارمنستان چشم به گاز ایران دارد

در پی تلاشهای دکتر صدیقی کلاساهای تدریس زبان آذری در دانشگاه تبریز دایر گشت. دانشجویان از این برنامه استقبال کردند و قرار است در سال تحصیلی آینده برنامه ریزی خاصی در این رابطه انجام شود. (روزنامه آذربیجان، ۷۸/۱۲/۲۶)

• ایران بزودی دو ماهواره خواهد ساخت هم اکنون ساخت دو ماهواره مخابراتی کوچک در ایران آغاز شده است. آقای محمد رضا عارف، وزیر پست و تلگراف و تلفن در این خصوص گفت که ماهواره نخست با کمک دولت روسیه و ماهواره دوم با همکاری هشت کشور همسایه ساخته خواهد شد. این کار دو ماه دیگر به انجام می‌رسد. (روزنامه ایران، ۷۹/۲/۱۷)

• دخالت نیروهای خارجی در قفقاز با هدف بر هم زدن ثبات منطقه است وزیران امور خارجه ایران و روسیه با یکدیگر ملاقات کردند. آقای خرازی با اشاره به حساسیت اوضاع قفقاز گفت که هدف از مداخله نیروهای خارجی در قفقاز، بر هم زدن ثبات آن منطقه است. (مشارکت، ۷۹/۲/۷)

• آمار انتشار کتاب در ایران آقای مسجد جامعی قائم مقام وزیر ارشاد اظهار نمود که تعداد ۲۰۰ عنوان کتاب با تیراز ۱۰۵ میلیون جلد در سال ۱۳۷۸ منتشر شده است. (روزنامه ایران، ۷۹/۲/۱۲)

• هشدار وزارت بهداشت و درمان: تزریق آمپول دیکلوفناک برای افراد کمتر از ۱۵ سال ممنوع است.

• یک میلیون اثر تاریخی در ایران وجود دارد به گزارش خبرنگار همشهری در بیزد، سید محمد بهشتی رئیس سازمان میراث فرهنگی کشور در جریان دیدار از آثار تاریخی شهرستان ابرکوه، با اعلام این خبر با اشاره به نقش مردم در حفظ و نگهداری آثار فرهنگی و باستانی ارزشمند کشور گفت: نباید سازمان میراث فرهنگی را تنها متولی آثار باستانی بدانیم.

ارمنستان

• ولادیمیر دارینیان، دبیر اول حزب کمونیست ارمنستان، اظهار نمود که اعضای حزب از رئیس جمهوری ارمنستان خواسته اند که الحال ارمنستان را به اتحاد روسیه - بلاروس به همه پرسی بگذارند. به اعتقاد او ۱۰۰ درصد جمعیت ارمنستان و ۱۰۰ درصد ساکنان قراباغ با این الحال موافقتند. (روزنامه مشارکت، ۷۹/۲/۲۲)

• پیام تبریک رئیس جمهوری ارمنستان به آندرانیک مارکاریان، نخست وزیر جدید ارمنستان -

• نمایش تأثیر عروسکی در کودکستان آهارونیان - در تاریخ ۱۰ مه گروه تأثیر عروسکی شهر اجیادزین ارمنستان در کودکستان ارامنه آهارونیان واقع در منطقه مجیدیه تهران نمایش نامه ای به روی صحنه برد که مورد توجه بسیار تماشگران قرار گرفت. در پایان نمایش، خانم آنت با غداساریان، مدیر کودکستان از طرف خود و همکارانش از همه هنرمندان این گروه سپاسگزاری نمود.

• نشست هیأت مرکزی دوازدهمین دوره انتخابات شورای خلیفه گری ارامنه تهران در تاریخ یکشنبه ۱۳ ماه مه تشکیل گردید. در این نشست که با شرکت دکتر هارمیک داووتیان، رئیس دیوان شورای خلیفه گری، و دیگر اعضاء برگزار گردید و آقای تومیک ساروخانیان به ریاست هیأت مرکزی انتخابات برگزیده شد. آقای گور گن آبوسیان نیز به عنوان نایب رئیس انتخابات برگزیده شد.

ایران

• خط لوله گاز ایران-ارمنستان. کمپانی «میتسوییشی» ژاپن در حال بررسی احداث خط لوله گاز ایران و ارمنستان است. طول این خط لوله ۱۴۰ کیلومتر است و سالانه یک میلیارد متر مکعب گاز به ارمنستان منتقل می‌کند. انجام این طرح حتیاج به ۱۲۰ میلیون دلار دارد. (روزنامه بیان، ۷۹/۲/۱۹)

• مصرف بنزین: مصرف بنزین در سال جاری به میزان ۸٪ افزایش یافته است. آقای آقابابای رئیس شرکت فراورده های فنی ایران علت این افزایش مصرف را نازل بودن قیمت بنزین می‌داند. (روزنامه ایران، ۷۹/۲/۱۵)

• اتوبوسهای ساخت ایران به جمهوری آذربایجان صادر می‌شود آقای محمد خلیل شجاعی رئیس نمایندگی شرکت «ایران خودرو» با اعلام این خبر گفت که در دو ماه آینده قراردادهای لازم به امضای خواهند رسید. صورت عملی شدن این طرح تعداد ۱۲۰۰ شغل جدید ایجاد خواهد شد. (روزنامه بیان، ۷۹/۲/۱۵)

• تعداد ۱۱۰ حزب و سازمان در ایران فعالیت دارند. محمد جواد حق شناس اظهار داشت که هم اکنون تعداد ۱۱۰ حزب و سازمان رسمی در ایران فعالیت دارند در حالی که در دو سال پیش تعداد آنها ۲۶ حزب و سازمان بود. (روزنامه ایران، ۷۹/۲/۱۵)

• تدریس زبان آذری در دانشگاه تبریز

- اینگونه مطالب با واقعیت مطابقت ندارد و در راستای ایجاد جو ناسالم پیرامون روند مذاکرات می باشد.
- ها** یاستانی هانز/پوتیون ۲۰۰۰/۵/۱۹ - ۷۹/۲/۳۰
- مشکل چند کشور دیگر منطقه ای نیز همکاری دارد. در گرجستان و آذربایجان مسائل مربوط به خط لوله گاز مورد بررسی قرار نگرفته اند بنا به عقیده آقای سرمدی این مسائل در رابطه با این کشورها نمی باشند. دیلمات ایرانی ابراز امیدواری نمود که به لطف فعالیت پیگرانه امکان استفاده ثمر بخش در مورد ترازیتی بودن کشور ارمنستان میسر خواهد بود. وارطان اوسکانیان نیز در آرژانتین دورنمای شرکت آرژانتین در احداث خط لوله گاز ایران- ارمنستان را بررسی نموده است.
- شیکه اول تلویزیون ارمنستان ۱۳۷۹/۲/۳۰
- او همچنین اعلام کرده است: "ایران" خط لوله گاز ایران- ارمنستان "را تنها منع تأمین انرژی کشور می داند. گفته می شود بانک های آسیایی، اروپایی و آمریکایی برای مشارکت در این طرح اعلام آمادگی کرده اند. قرارداد طرح احداث خط لوله گاز ایران- ارمنستان" به طول ۱۴۰ کیلومتر در سال ۱۹۹۲ میلادی بین دو کشور به امضا رسید. برای اجرای این طرح که قرار است سالانه یک میلیارد متر مکعب گاز از ایران به ارمنستان منتقل کند، ۱۲۰ میلیون دلار هزینه برآورده شده است.
- موضوع عضویت ارمنستان در شورای اروپا هوانس هوانسیان رئیس کمیسیون دائمی روابط خارجی مجلس در طی مصاحبه مطبوعاتی اظهار داشت که در تاریخ بیست و هشت ژوئیه سال جاری مسئله عضویت ارمنستان در اجلاس عمومی مجمع پارلمانی شورای اروپا رأی گیری خواهد شد.
- هوانسیان گفت: ارمنستان چهل و دومنی و آذربایجان چهل و سومنی کشور عضو شورای اروپا خواهد بود. گرچه در آذربایجان دمکراسی نقض می شود لیکن عضویت این کشور در شورای اروپا برای ثبات منطقه لازم می باشد. شایان ذکر است که پیشنهاد هوانسیان در استراسبورگ مورد استقبال قرار گرفت.
- وی اعلام داشت: کشور ما به احتمال قریب به یقین در ساعت ۱۴:۰۰ روز ۲۸ ماه ژوئن سال ۲۰۰۰ به عضویت پارلمان اروپا در خواهد آمد. ارمنستان در رابطه با میزان جمعیت خود بایستی سالنه ۵۰۰۰۰ دلار حق عضویت پردازد.
- کانال تلویزیونی A+I ۷۹/۲/۳۰
- ساموئل بابایان پناهنده سیاسی جوازیان کارشناس حقوق بشر اتحادیه حق مشروطه پس از بازگشت از قرایب اظهار داشت که ساموئل بابایان پناهنده سیاسی است.
- سفر معاون وزیر خارجه ایران به فرقا و همکاریهای منطقه ای آقای مرتضی سرمدی معاون وزیر امور خارجه ایران در خصوص احداث خط لوله گاز گفت: بین دو کشور اختلاف نظری وجود ندارد و تنها مسائل مالی مشکلاتی به تبادل اراضی با واقعیت مطابقت ندارد.
- واهه گابریان سخنگوی ریاست جمهوری در رابطه با انتشار مطالب در مطبوعات پیرامون تبادل اراضی بینانیه ای منتشر نمود که در آن گفته می شود: اخیراً طالبی در مطبوعات منتشر شده اند که گویا رؤسای جمهوریهای ارمنستان و آذربایجان پیرامون حل و فصل مناقشه قرایب به توافقهای رسیده اند. مجبور نیز به کسب امنیت پیشتری نهی خواهد شد. البته باید از فرصت استفاده نموده مسائل مربوط به همکاریهای دو جانبه را نیز بررسی نماییم.
- معاون وزیر امور خارجه ایران این مورد را مهم شمرد که در امر احداث خط لوله گاز هیچگونه اختلاف نظری وجود نداشته و تنها مشکل موجود تأمین مالی آن است که از بابت تنظیم و حل این

کرد، اتهاماتی که چند روز پس از واکنش شدید وزارت امور خارجه و مطبوعات کشورمان و احضار سفیر آن کشور به وزارت امور خارجه بیان شد. این در شرایطی بود که طی دو سه روز پس از انتشار مصاحبه های "جناب وزیر" مقام های عالی رتبه با کو در قبال آتها سکوت کرده بودند.

حال اگر - به دشواری - بتوان پذیرفت که مصاحبه ولايت قلی اف تحریف شده است، حضور چند گروه ساخته پان ترکیست ها در یا کو را که به راحتی فعالیت می کنند و برخی از مطبوعات مصاحبه های اعضا یاش را بدون هیچ مانع منتشر می شود، نمی توان به حساب سوء تفاهم یا اشتباہ گذاشت.

در عین حال، سیاست نظامی گری جمهوری آذربایجان با دعوت از "ناتو" برای حضور در منطقه حساس و مهم قفقاز نیز نمی تواند یک مشکل به حساب نیابد.

البته این حق سیاستگذاران خارجی کشورمان است که به دور از طرح عمومی این مشکلات سعی در حل آنها از طرق دیلماتیک داشته باشند. اما در هر حال، مطوعات به نیابت از مردم این حق را دارند که جو بای حقوقی شوند.

در هر صورت، اگر حیدر علی اف رئیس جمهوری آذربایجان خواهان سفر به تهران است، باید پیشایش خود را آماده پاسخگویی به این موضوعات و ابهامات به دولت و مردم ایران کند. در غیر این صورت، نباید در انتظار خوشامدگویی مناسبی در یاران باشد.

روزنامه بهار (دوشنبه ۲۶/۲/۷۹)

ترکیه همسایه ای مشکل آفرین
با نگاهی اجمالی در کشورهای منطقه، شاید
ن ترکیه را از نظر حکومتی در زمرة پرمشکل
بن کشورهای منطقه در بعد سیاست داخلی و
ججی به حساب آورد. در بعد داخلی، مسأله کردها
تا حد زیادی ناشی از برخورد تبعیض آمیز ترکیه
بن گروه است، هنوز به صورت یک معضل
حل، گریانگیر دولت های متعدد ترکیه بوده که
ست های گوناگون در این زمینه راه به جایی نبرده
تی دستگیری "عبدالله اوجلالان" رهبر حزب
گران کردستان، نه تنها کمکی به حل این مشکل
ده، بلکه به پیچیدگی آن افزوده و دولت ترکیه
ر مورد اعدام وی یا عدم اجرای آن سر در گم
ده است، زیرا در هر دو صورت، مشکلات
بدی بروز خواهد کرد.

از طرف دیگر، مبارزه شدید سران ترکیه با
سلام خواهی در این کشور از قبیل منوعیت حجات
در دانشگاه‌ها و مراکز دولتی این کشور، اخراج
سلام گربایان از ارتقش و مراکز دولتی و احصار
حراب اسلام گرا و اقداماتی از این قبیل که به نام
لائیک بودن این کشور صورت می‌گیرد، اعتراض
مردم و گروه‌های سیاسی را به دنبال داشته است.

- تظاهرات مادران آمریکایی
آمریکا- صدھا هزار نفر از مادران آمریکایی
همزمان با روز مادر در خیابانهای این کشور دست به
تظاهرات زدن و خواهان محدودتر شدن قانون حمل
و استفاده از اسلحه شدند.

- از هر ۴ آمریکایی یک نفر تهدید مسلحانه می شود
 - آمریکا- نتایج یک آمارگیری جامع که در آمریکا انجام شده نشان می دهد، از هر ۴ آمریکایی، حداقل یک نفر از سوی افراد مسلح تهدید شده است.
 - همچنین ۴۵ درصد از مردم این کشور در منازل خود سلاح نگهداری می کنند و تا کنون به ۹ درصد از مردم آمریکا تیراندازی مستقیم شده است.
 - کنگره ملی کرستان: ارشت ترکیه از شمال عراق بیرون برود
 - سنندج- خبرگزاری جمهوری اسلامی: رادیو حزب زحمتکشان کرستان عراق گفت: کنگره ملی کرستان خواستار عقب نشینی و خروج سریع پیروزهای ارشت ترکیه از شمال عراق شد.
 - این رادیو دیروز به نقل از سخنگوی کنگره ملی کرستان افزوود: شکر کشی ترکیه به کرستان عراق، اتفاق پنهان آشکار قوانین بین المللی است و سازمان ملل متحدد نیاید در این مورد سکوت کند.
 - این رادیو که صدای آن در سنندج شنیده می باشد

جنوب مساعدت خواهد نمود. همچنین مسئله احداث خط لوله گاز ایران - ارمستان مورد توجه طرفین قرار گرفت. رئیس جمهور بنا به تقاضای سفیر ایران مواضع خود را پیرامون روند جاری مسائل منطقه بویژه ایجاد سیستم امنیتی در منطقه فقاقز و حل و فصل بحران قرایب کوهستانی تشریح نمود.

هایاستانی هزارپاتریوتیون ۷۹/۲/۲۸

- توییت مواد ساموئل پروردی
امروز دارایی ساموئل بابایان و خوبشاوندان
وی توقیف شد. آندرانیک پدر ساموئل بابایان به
اطلاع رساند که دادستان قرا باغ خانه اجدادی وی را
للاک و مهر کرد. آندرانیک بابایان افزود: بنا به
دستور باکور ساهاکیان وزیر کشور قرا باغ در تاریخ
چهارم مه ازند خانواده بابایان ۴۹ کندو و زیورآلات
ایرینا همسر ساموئل بابایان ضبط شده است. ایرینا
اظهار داشت آرمن سرکیسیان نماینده دادستانی قرا باغ
از منزل بابایان ۴۰ هزار درام پول برداشته است.
ویکتور بابایان مادر ساموئل بابایان نیز به اطلاع رسانده
است که ۲۲ هزار دلار در بانک آرتساخ مسدود شده
است. تبحست وزیر جمهوری قره باغ کوهستانی
خطاطرنشان می سازد که پولهای خانواده بابایان ها به
بیش از ۴۰ هزار دلار میررسد. قریب ۲۰ هزار دلار از
هزار دلار بعنوان جریمه برای عدم پرداخت عوارض
ومالیات به بودجه دولت وارد شده است. در ضمن دو
دستگاه اتومبیل مرسدس بنز و یک دستگاه اتو میبل
جیب از بابایان ا مصدره شده است.

- نخجوان به ایستگاه ترانزیتی مواد مخدر تبدیل شده است

در این اخیر موارد توقیف و ضبط مواد مخدوش اشیاء عتیقه ارژشمند منتقل شده از استان ایگدیر ترکیه به ایران از طریق قلمرو نجخوان با کامپیونها توسط مقامات قضایی ترکیه افزایش یافته است. در میان قاچاقچیان دستگیر شده شهر وندانی از ترکیه، آذربایجان و ایران وجود دارند. در دهم ماه مه یک کامپیون بزرگ در حال حرکت در مسیر ایران-نجخوان -ترکیه توقیف شده است که در داخل آن ۵۰ کیلوگرم مرفین با قیمت ۳۰۰ هزار مارک آلمان کشف شده است. قبلاً اشیاء قدیمی ارزشمندی کشف شده اند.

سازمان اسناد

- ترکیه آذربایجان را در گشایش دفتر ناتو
در آذربایجان یاری می دهد
 - به گزارش روزنامه ملیت، ترکیه در امر افتتاح
دفتر ناتو در جمهوری آذربایجان اعلام آمادگی نمود.
نماینده دائمی ترکیه در ناتو اظهار نمود که این دفتر
می تواند نه تنها فقیران، که سراسر آسیای میانه را نیز
شامل شود.

ژئوپولیتیکی که روس‌ها را به همکاری با ما ترغیب می‌کند. در این ارتباط، به نظر می‌رسد که چنین همکاری‌یی، می‌تواند به مثابه وزنه‌ای در مقابل نفوذ آمریکا در قفقاز عمل و امنیت و منافع ملی ایران و روسیه را تأثیر کند.

روزنامه بهار (دوشنبه ۷۹/۲/۱۹)

• یک میلیارد دلار هزینه روز مادر تورنتو- یک تحقیق در کشور کانادا نشان داده است که مردم این کشور در روز مادر امسال یک میلیارد دلار هزینه می‌کنند. در کشور کانادا روز مادر پرهدیه ترین روز سال به شمار می‌رود و تعداد هدایایی که در این روز خریداری می‌شود بسیار بیشتر از هدایای روز والنتین، روز پدر و حتی سال نو و تولد حضرت مسیح (ع) است.

بیشتر کانادایی‌ها در روز مادر گل و جواهرات هدیه می‌دهند. گروهی دیگر نیز صنایع دستی هدیه می‌کنند و یا مادر را به شام دعوت می‌کنند، کارت پستال نیز در آن روز یکی از هدایای پر طرفدار به شمار می‌رود.

روز مادر در کشور کانادا روز ۱۴ ماه مه (اردیبهشت ماه) است.

علمه

• ارتباط گرد و غبار با آسم پاریس- پژوهشگران کانادایی اعلام کردند گرد و غبار خانگی نوزادان را در برابر بیماری آسم و حساسیت‌ها محافظت می‌کند. به گفته این پژوهشگران گرد و غبار خانگی دارای یک ترکیب باکتریایی به نام اندو توکسین است که موجب واکنش در سیستم ایمنی بدن می‌شود و آن را فعال می‌کند. همین امر موجب مصویت بدن نوزادان در برابر آسم و سایر حساسیت‌ها می‌گردد. تحقیقات پژوهشگران روی کارآموزان ایتالیایی نیروی هوایی نشان داد افرادی که منزل آنها بیش از حد تمیز است، بیشتر به آسم و حساسیت‌های تنفسی دچار می‌شوند و افرادی که در معرض میکروب‌های قابل انتقال در خانه یا غذاخوری قرار گرفته‌اند، کمتر به این حساسیت‌ها مبتلا می‌شوند، نتایج این تحقیقات ممکن است پژوهشگران را به تهیه واکسنی سوق دهد که از میکروب‌های موجود در خاک و گرد و غبار ساخته شود. این واکسن می‌تواند در مناطق بسیار تمیز که اثری از گرد و غبار نیست، سیستم ایمنی بدن را تحریک و فعال کند و بدن را در برابر آسم و حساسیت‌های تنفسی محافظت کند.

• رژیم بیماران دیابتی پیروی از یک رژیم غذایی برای هر فرد مهم است، اما در بیماران دیابتی صحیح خوردن برای سلامتی مطلوب حیاتی است. برای تنظیم میزان قند خون باید توانایی آن را برای استفاده از انسولین

• تحولات ارمنستان و پیامدهای آن در منطقه "روبرت کوچاریان" رئیس جمهوری ارمنستان اقدام به برکناری نخست وزیر و وزیر دفاع این کشور کرد.

این اقدام که پس از ترور "کارن دمیرچیان" رئیس مجلس و "وازگن سرکیسیان" نخست وزیر ارمنستان، مهمترین رویداد سیاسی در این کشور محسوب می‌شود، دارای سه پیامدهای خواهد بود:

الف- کاهش تدریجی موقعیت کوچاریان در صحنه سیاسی ارمنستان.
ب- کاهش تدریجی حضور روسیه در ارمنستان.
پ- افزایش حضور آمریکا در منطقه قفقاز.

در همین خصوص به نظر می‌رسد که حرکت کوچاریان در این دو جهت بی ارتباط با تلاش‌هایی که جهت حل و فصل بحران قرا باع میان ایران و باکو بعمل می‌آید، نیست چرا که در هنگام ترور دمیرچیان و سرکیسیان که ارزیابی‌های گوناگونی را به همراه داشت، وزیر خارجه وقت جمهوری آذربایجان توسط حیدر علی اف همتای آذربایجان برکنار شد. وی پیش از برکناری مخالفت خود را با سازش بر سر قرا باع اعلام کرده بود.

در هر صورت، شاید بتوان ارزیابی برخی از کارشناسان مسائل قفقاز را بدیرفت که تحولات اخیر ارمنستان در ارتباط با "بازی بزرگ خزر" است؛ بازی ای که آمریکا در حل آن می‌کوشد تا برای تسلط بر منابع انرژی منطقه، نفوذ همه جانبه خود را در قفقاز برقرار کند و در این جهت نیاز دارد تا ارمنستان را وارد جرگه کشورهایی چون ترکیه، گرجستان و جمهوری آذربایجان کند و بدین ترتیب، روسیه را که بحران چیز مواجه است، بدون محدود باقی بگذارد.

با این حال، گرچه عواملی چون وابستگی بسیار ارمنستان به مسکو به ویژه در عرصه اقتصادی و نیز مخالفت افکار عمومی آن کشور با نزدیکی ایران به آنکارا و باکو (که مجنمان قوی است)، کوچاریان را از نزدیکی سریعتر به غرب و نیز جدایی شتابده از روسیه معنی کند، اما به هر جهت، وی در این مسیر حرکت می‌کند.

در این میان، خط مشی کنونی در ارمنستان به سمت و سوی پیش می‌رود که می‌تواند بر امنیت و منافع کشورمان پیامدهای منفی بر جای بگذارد. زیرا با گرایش ایران به آمریکا و احتمال پیوستن ارمنستان به طرح‌های منطقه‌ای واشنگتن (در مدت) باید در انتظار تکمیل شدن حلقه آمریکا در مرزهای شمالی مان باشیم. امری که ما را از ایفای نقش فعل و توازن دهنده در منطقه باز می‌دارد.

البته باید توجه داشت که برخی نیازهای اقتصادی کشورهایی چون ارمنستان و جمهوری آذربایجان به ایران و در عین حال تمايل آنها به دور نگه داشتن تهران و مسکو از یکدیگر، از طرق گرمی نسبی روابط با ایران، روزنه‌ای را برای ما جهت ایفای نقش باقی می‌گذارد.

با این همه، راهکار اصلی برای میان مدت، باید همکاری با روسیه باشد. یعنی مانند آن الزامات

در بعد سیاست خارجی، ترکیه بعنوان عضوی از کشورهای اسلامی با تحکیم روابط با اسرائیل تا حد اضای پیمان مشترک دفاعی با تل آویو، باعث بسی اعتمادی کشورهای اسلامی و مخصوصاً عربی به این کشور شد و جالب این است که با این سابقه درخشناد به دنبال دستیابی به سمت دیگر کلی سازمان کنفرانس اسلامی هم می‌باشد.

در این میان، در بعد منطقه‌ای، از نظر روابط با کشورهای همسایه تقریباً کشوری نیست که با ترکیه مشکل نداشته باشد. ترکیه با عراق در مورد مسأله کردها مشکل دارد و هر چند بکار، شمال این کشور را به بانه تعقیب و سرکوبی اکراد شورشی مورد تجاوز و تاخت و تاز قرار می‌دهد. در مورد سوریه هم این مشکل وجود دارد و ابعاد مسأله تا حد لشکر کشی به مرز سوریه و تهدید این کشور به حمله نظامی پیش رفت که میانجیگری کشورهای اسلامی و از جمله ایران به عنوان رئیس سازمان کنفرانس اسلامی به حل و فصل مسالمت آمیز بحران انجامید و منطقه را از یک تهدید جدی نجات داد. علاوه بر این ترکیه، با بونان در مورد قبرس و دریای اژه دارای مشکلات جدی است که دامنه این مشکلات گاهی اوقات تا حد تهدید نظامی هم پیش می‌رود. آنکارا با ارمنستان نیز مشکلات معده تاریخی دارد و در این میان، جمهوری اسلامی ایران هم که از صلح جو ترین و منطقی ترین کشورهای منطقه است، از فیوضات این همسایه مشکل ساز در امان نبوده است و علیرغم پایینده به اصل عدم دخالت در امور داخلی، هر از چند گاهی با اتهاماتی از قبیل صدور بنیادگرایی اسلامی، دخالت در اعمال تروریستی، کمک به گروه‌های اسلامی، آموزش گروه‌های شورشی و کمک تسليحاتی به آنها، مواجه می‌شود که همه این اتهامات بی اساس و اکثرا تکراری و بدون اسناد و مدارک و فقط بر اساس بعضی منابع غیر موثق و اکثرا وابسته مطرح می‌شود و پس از مدتی فروکش می‌کند.

سابقه تاریخی ترکیه نشان می‌دهد که انتساب مشکلات داخلی به عوامل خارجی یکی از ابزارهای دائمی دولتمردان آنکارا است تا جایی که این مسأله به یک سنت فراگیر و شناخته شده در بین زمامداران ترکیه تبدیل شده است.

از سوی دیگر، سابقه این اتهامات نشان می‌دهد که این موارد معمولاً در موارد خاص هموسو و همزمان با فشارهای بین‌المللی به جمهوری اسلامی ایران صورت می‌گیرد و در این میان نمی‌توان از نقش آمریکا و محافل صهیونیستی در جهت دادن به این اتهامات غافل بود. در حال حاضر، قضیه محکمه جاسوس‌های یهودی می‌تواند دلیل خوبی برای طرح این اتهام و همسوی با فشارهای بین‌المللی به جمهوری اسلامی ایران باشد. موضوعی که به ویژه با توجه به روابط دیرینه "موساد" و "میت" (سازمان اطلاعات ترکیه) از اهمیت خاصی برخوردار است.

روزنامه بهار
(پنجشنبه ۷۹/۲/۲۹)

اینترنت قرار گرفت، شمار فراینده ای از ناشران دایرۀ المعارفهای بزرگ برای ارائه پایگاههای اطلاعاتی عظیم روی اینترنت هجوم آورده اند و می کوشند بهترین و بالاترین خدمت را عرضه کنند.

به گزارش خبرگزاری آلمان، از جمله دایرۀ المعارفهایی که اکنون روی اینترنت قرار دارد، می توان اینجا دایرۀ المعارف بریتانیکا (WWW.Britannica.com)، دایرۀ

المعارف فانکنال (WWW.FunkandWagnalls.com) و اگنالز (WWW.Xipolis.com) اشاره کرد. بعلاوه شمار زیادی از منابع دایرۀ المعارف تخصصی نیز در اینترنت وجود دارد.

در اینترنت می توان به سهولت با یک تقه روی موشاوه از یک مقاله به مقاله ای دیگر رفت و این قابلیت زمان زیادی را صرفه جویی می کند. کارشناسان معتقدند کتاب تا چندین سال دیگر ارزش فعلی خود را به عل مزایای گوناگون حفظ می کند. بسیاری از استفاده کنندگان می توانند همزمان از هر دو نسخه چاپی و اینترنیت بهره بگیرند. مثلاً در محل کار از اینترنت و در خانه از کتاب استفاده کنند.

نقش ورزش در بهبودی بیماری های تنفسی تورنتو- تحقیقات پژوهشگران کانادایی نشان داده است که افراد مبتلا به بیماری های ریوی در صورت انجام تمرین های ورزشی می توانند بهبودی خود را به دست آورند. این پژوهشگران پس از ۴ سال تحقیق روی بیمارانی که به بیماری های شدید تنفسی از قبیل برونشیت مزمن و آمفیزم مبتلا بودند نتیجه گرفتند که انجام تمرین های ورزشی و ترمیش تحت نظرات اعضای خانواده می تواند بیمار را در وضعیت راحت تری قرار دهد و بهبودی او را سرعت پختند.

این تحقیقات نشان داده است که هر چه شدت بیماری تنفسی بیشتر باشد انجام تمرین های ورزشی تأثیر بخوبی در بهبود آن دارد.

تأثیر حشره کش ها بر سلولهای مغزی لندن- پژوهشگران انگلیسی اعلام کردند مواد شیمیایی موجود در انواع حشره کش ها و سم های آفات باتی خطر ابتلاء بیماری پارکینسون را تا ۲۰ برابر افزایش می دهد. تحقیقات پژوهشگران نشان داده است که مواد شیمیایی موجود در آفت کش ها و حشره کش ها به سلول های مغزی آسیب وارد می کند و تماس مداوم افراد با این مواد خطر بیماری پارکینسون را افزایش می دهد.

یکی از نشانه های بیماری پارکینسون لرزش شدید دستها است که به واسطه آسیب دیدن سلولهای ناحیه غده های قاعده ای مغز صورت می گیرد. پژوهشگران معتقدند این بیماری بر اثر کاسته شدن از میزان پیام برنده های عصبی (دویاماین) شدید می آید.

چین در برگزاری این برنامه و در جهت بالا بردن آگاهی مردم در زمینه شبکه اینترنت شرکت دارند.

از ده سال پیش تا کنون هر سال برنامه آشنایی یک میلیون کودک چینی با شبکه جهانی اینترنت در این کشور برگزار می شود و تا کنون ۱۰ میلیون کودک در کشور چین، از این طریق با اینترنت، آشنا شده اند. روز جهانی کودک اول ژوئن (۱۲ خرداد) است.

افزایش دهید، قلب خود را سالم نگه دارید، وزن مناسب داشته باشید، قندهای ساده، چربی، کلسترول و سدیم کمتر دریافت کنید.

در عرض شما باید کربوهیدراتهای پیچیده و فیبر بیشتر صرف کنید. توصیه های زیر را برای رعایت یک رژیم غذایی سالم در نظر داشته باشید.

۱- از غلات کامل و سیوس دار، خصوصاً جودوس، برنج سیوس دار و جبویات کامل و نان سیوس دار استفاده کنید.

۲- از سبزیجات و میوه جات تازه زیاد استفاده کنید و برای گنجاندن فیبر بیشتر در رژیم غذایی تان از میوه جات با پوست استفاده کنید.

۳- به طور متعادل از ماهی، مرغ و گوشت لخم استفاده کنید. از منابع پروتئینی دیگر نظری عدس، نخود و لویا نیز استفاده کنید.

۴- سعی کنید از شیر بدون چربی استفاده نمایید.

۵- از سبزیجات، آب پز، بخار پز، پخته شده در فر یا پخته شده با مایکروویو بجای غذاهای سرخ شده استفاده کنید.

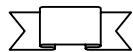
۶- بیماران دیابتی از مواد غذایی که برچسب بدون شکر، رژیمی یا حتی دیابتی داشته باشد، استفاده کنند. این محصولات حاوی اجزای دیگری نظر جانشینهای قند می باشند که برای سلامتی هم مضر نیستند.

• نسخه های بد خط خوش خط می شود و اشتنگ- با روی کار آمدن رایانه های جیبی مشکل بدخطی پزشکان به تدریج بر طرف خواهد شد. مشکل بدخطی پزشکان در سراسر جهان وجود دارد و گاهی ممکن است موجب اشتیاه داروخانه ها در پیچیدن نسخه بیماران شود.

در کشور آمریکا رایانه های جیبی متصل به شبکه اینترنت مشکل نسخه های بدخط را برطرف کرده است و بسیاری از پزشکان این کشور نسخه بیماران را از طریق رایانه به داروخانه ها می فرستند و بیماران با مراجعه به داروخانه تنها نام خود را اعلام می کنند و کار کنان داروخانه با مراجعه به رایانه نسخه از داروی جدید روپی نیروول استفاده کنند احتمال پیشرفت اختلال در قدرت حرکات ارادی را ایجاد کند. جدیداً محققان اظهار می دارند داروی جدیدی که می تواند اثرات جانبی لودپا را کاهش دهد، ممکن است اتفاقاً در معالجه افراد مبتلا به پارکینسون که در مرحله اولیه بیماری قرار دارند، ایجاد کند.

تحقیقات ۵ ساله ملتهای مختلف نشان داده است چنانچه بیماران تازه مبتلا به این بیماری، به جای لودپا از داروی جدید روپی نیروول استفاده کنند احتمال پیشرفت اختلال در قدرت حرکات ارادی ۱۵ بار کمتر است. همچنین تحقیقات نشانگر فواید استفاده از هر دو دارو (لودپا و روپی نیروول) است. محققان ایدهوارن با ادامه تحقیقات خود، در پایانه که آیا این دارو (روپی نیروول) مانع پیشرفت بیماری نیز می شود. دکتر وارن الانو از دانشگاه پرنسکی، مونت سینای منهantan اظهار می دارد: "کشف این دارو، یکی از مهمترین کشفیات در کنترل پارکینسون در دهه اخیر است."

• ناشران دایرۀ المعارفها به اینترنت رو آورده اند! اهمیت کتاب به عنوان نماد دانش رو به تغییر است. از سال گذشته که دایرۀ المعارف بریتانیکا روی



و

مسئله ارمنی

نویسنده: ن. هرانسیان
متجمهر: کارلو سارکیسان

ارزشها به نظر او ((هنوز به اندازه کافی شناخته نشده‌اند)). او می‌نویسد: ((به نظر من ارزش ارامنه در این است که آنها از بیدار کردن احساسات ملی اقوام آسیایی برای مقابله با استبداد ترکها و چرکسها در ده سال پیش، بیمی به خود راه ندادند، همان طور که یونانی‌ها در آغاز سده ۱۹ جرات آنرا یافته‌اند که آذیر رهایی ملت‌های بالکان را از زیر بار ستم سنگین پادشاهان خود کامه به صدا درآورند. ترکها هیچگاه نخواهند توانست فعالیت قانونی ارامنه را با کشتارها منع کنند)). رهبران سیاسی عرب فعالیت ارمینیان برای تعیین سرنوشت خود و میهن خود را کاملاً قانونی و مطابق با اصول حقوق بین‌الملل می‌دانستند.

نجیب ارزش دیگر ارامنه را در تاثیر مبارزه رهایی بخش آنها بر سایر اقوام امپراتوری می‌داند. او می‌نویسد: ((از سرزمینی که از خون دلاران ارمنی سیراب شد، دو تمدن پرخاسته: یکی میهن کرد و دیگری میهن عرب. آنها پنک سنگین خود را بلند کردند تا بر سر استبداد فرود آورند. پس باید همدیگر را بشناسیم و دریابیم و برای حمله به دشمن مشترک متعدد شویم ... هم اکنون ارامنه با ما متعدد شده‌اند)). بدین سان، به نظر اتحادیه وطن عربی و نیروهای هودادار آنها راه حل مسئله ارمنی در پیکار مشترک همه اقوام غیر ترک امپراتوری عثمانی و فروپاشی امپراتوری و اعلام استقلال اقوام قلمرو آن نهفته است.

این نظریه بطور کل تا انقلاب ترکهای جوان در سال ۱۹۰۸ نظر حاکم بود. برقراری مجدد قانون اساسی سال ۱۸۷۶ و اعلام اصل برادری، آزادی و برابری، این توهمند را در رهبران سیاسی عرب پدید آورد که مسئله ملی را می‌توان بر اساس این اصول حل کرد و تعاملیت امپراتوری عثمانی را حفظ نمود. برخی از سازمان‌های عرب، همچون ((اخوت عرب و عثمانی)) که در سپتامبر ۱۹۰۸ تأسیس شده بود، اصل پان عنانیزم مطرح شده ترکهای جوان را پذیرفتند. بر طبق این اصل تنها یک قوم کلی عثمانی وجود دارد که شامل ترکها، عربها، ارامنه، کردها، یونانی‌ها و غیره است. در ارامنه آنها موضوع استقلال اعراب، ارامنه و دیگر اقوام غیر ترک مطرح نگشته بود. چنین نگرشی به حل مسئله ملی در مراحل اولیه تا حدودی مختص همه سازمان‌های سیاسی عرب، و سازمان‌های اصلاح طلب و روشنفکر بود. اما این شور و هیجان مرحله اول انقلاب بنوادی فروکش کرد و رهبران عرب نسبت به مسئله ملی و همچنین مسئله ارمنی موضعی هوشیارانه در پیش گرفتند. این موضع در نتیجه انصراف ترکهای جوان از اصل ((برادری و آزادی اقوام)) که خود اعلام کرده بودند و سیاست شوونیستی که در پیش گرفته بودند و آغاز دویاره کشتار ارامنه (کشتار آدانی در ۱۹۰۹) به وجود آمد. آنها به این نتیجه رسیدند که ترکهای جوان سیاست ارتیگانی سلطان عبدالحمید دوم را نسبت به اقوام غیر ترک در پیش گرفتند. در ارامنه حزب ((لامركزیه)) (که در سال ۱۹۱۲ در قاهره تأسیس گشت و غیر از مصر، در سوریه، لبنان، فلسطین و عراق نیز شعبه داشت، و رهبر آن رفیق العزم، فیلسوف، جامعه شناس و روزنامه نگار عرب بود) آمده بود که ولایات عربی و سرزمین‌های اقوام دیگر امپراتوری باید به استان‌هایی خود گردان با حکومت محلی و مجالس ایالتی تبدیل شوند. آنها می‌پایست در زمینه امور خارجی نیز

در پایان سده ۱۹ و آغاز سده ۲۰ میلادی، بررسی و تحلیل اوضاع امپراتوری عثمانی و سیاست سلاطین آن در قبال اقوام غیر ترک منجر به این نتیجه گشت که دو قوم عرب و ارمنی دارای منافع مشترک و همسو با یکدیگر می‌باشند.

عرب و ارمینیان، هر دو یک مسئله مشترک داشتند و آن رهایی از بیغ عثمانی بود. آنها خود را دو قوم با سرنوشت مشابه هم می‌شمردند. در اویل سده ۲۰ میلادی، سازمان‌های عربی مختلفی که پای به عرصه سیاسی نمادند، در برنامه‌ها، بیانها و اعلامیه‌های صادره، موضع خود را در قبال مسئله ارمنی و مناسبات آن با اصلاحات امپراتوری عثمانی اعلام نمودند. بیش از همه آنها اتحادیه وطن عربی و رهبر آن، نجیب عاذری، موضعی صریح و اصولی داشت. این اتحادیه در همه شهرهای بزرگ سوریه، بین‌النهرین، فلسطین و مصر و حتی اروپا شعبه داشت. در سال ۱۹۰۵ در بیانی تحت عنوان ((به همه شهروندان وطن عربی تحت سلطه ترکها)) آمده بود که ((همه می‌بینید که در زیر بار ستم این وحشیانی که از میانهای آسیا آمدند به چه درجه از خفت و جهل تنزل کرد (ایم)). همچنین آمده بود که حکام عثمانی برای تفرقه افراد میان ساکنان قلمرو امپراتوری، به ایجاد مناقشه می‌پردازند و مسئله دین را عده می‌کنند و به مسیحی بودن بخش بزرگی از ساکنان امپراتوری اشاره کرده می‌کوشند آنها را از همگرایی و همبستگی دور نگاه دارند. در این بیانیه در باره دورنمای حل مسئله ارمنی آمده است که ترکها ((بر این باورند که بنوادی از اروپا رانده خواهند شد و ارمنستان را هم از دست خواهند داد، پس می‌خواهند به حساب ما [اعراب]، امپراتوری دیگری به وجود آورند)). در یکی از بیانیهای اتحادیه ۱۹۰۵ آمده است: ((به لطف تجزیه ما از ترکیه، همه اقوام ستمدیده کرد، ارمنی، آلبانیایی و غیره باید آزادی خود را بدست آورند، زیرا آلبانیایی‌ها را با اعراب مبار می‌کنند، بلغارها را با آلبانیایی‌ها در هم می‌کویند، کردها را به دست اعراب سرکوب می‌کنند و ارامنه را به وسیله کردها می‌کشند. در نتیجه، وقتی از سلطان دور شویم، هر ملتی اعلام استقلال خواهد کرد و جهان را از شر آنچه موجب نفاق است و مسئله شرق نام دارد خلاص می‌کند)). نجیب در ۱۵ آوریل ۱۹۰۵ در نامه خود به میناس چراز، شخصیت ملی ارمنی، با تقدیر از عزم راسخ ارمینیان ((برای حداکثر کمک به اعراب در راه مقابله با حکومت ترکها)) و تاکید بر این نکته که ((ارمنیان یکبار دیگر نشان دادند که از منافع مشترک سا به خوبی آگاهند)), ارزش‌های ارمینیان را مورد تایید قرار داد و گفت که این

حسین ابن علی تاثیر به سازی بزرگ درست سیاست واقعی ترکهای جوان در قتل عام ارامنه بر جای گذاشت.

موارد بسیاری وجود دارد که مقامات عرب پس از دریافت فرمان حکومت عثمانی مبنی بر کشtar ارامنه آوارهای که از مناطق خود می‌گذرند یا در آنجا زندگی می‌کنند، از اجرای آن فرامین ضد انسانی سرپیچی کردند. مثلاً سعید حکیم، حاکم عرب درالزور، نه تنها ارامنه را کشtar نکرد، بلکه خانهای موقت برای پناه دادن آوارگان ارمنی، بخصوص یتیمان ساخت و اسیاب معیشت آنها را فراهم آورد (به همین سبب از مقام خود معزول گشت). یا مثلاً البغدادی عبدالسوید، بخشدار عرب بخش البشیر از استان دیاربکر، پس از آنکه دستور کشtar ارامنه را از دولت ترک دریافت نمود، طی تلگرافی که به استانبول مخابره کرد گفت که ((وجدانش اجازه نمی‌دهد دست به چنین کاری بزند)) و استعفای خود را نوشت. استعفای او پذیرفته شد، اما سربازان ترک او را به قتل رساندند تا به زعم خود درس عبرتی باشد برای دیگر اعراب نافرمان. اعراب سرشناس موصل نیز برخورده شرائمندانه داشتند. حاکم موصل با دریافت دستور اکید کشtar ارامنه از دولت ترک، به جای اجرای فرمان، سرشناسان عرب موصل را برای مشورت و گرفتن تصمیمی مناسب دعوت نمود. آنها یکصدا تصمیم گرفتند که از فرمان حکومت سرپیچی کنند و اعلام نمودند ((وجدان آنها اجازه نمی‌دهد که دست به خون ارامنه آفته شوند)). به لطف چنین مردانی بود که جان بسیاری از ارامنه نجات یافت. در جایی دیگر، عبدالله موسی (سوریه) شخصیت مذهبی عرب، در ظرف چهار ماه خانهای برابی کودکان یتیم ارمنی ساخت و خوارک و پوشک آنها را نیز تامین نمود. حکام مصر نیز دلاوران نبرد موسی داغ و خانوادهای آنها را در پناه خود گرفتند.

با زمانگان قتل عام ارامنه، موارد از عموم اعراب با قدرشناسی بسیار یاد کردند، زیرا آنها به تهدیدات اواشان ترک و قوعی نشاندند و سعی کردند به آوارگانی که از مناطق خود در حال گذر بودند آب و نان برسانند. در بسیاری مواقع نیز مادران ارمنی کودکان خود را برای نجات از چنگال مرگ و ددمنشی سربازان ترک به دست اعراب می‌سپردند.

به لطف مهر و عطوفت اعراب بود که دهها هزار ارمنی از نابودی قطعی نجات یافتند و در کشورهای عربی سوریه، لبنان، عراق، اردن و مصر پناه گرفتند.

ارامنه نیز به نوبه خود همواره از اعراب و احساس بشردوستانه آنها قدرشناسی کردند. در سال ۱۹۱۹ امیر فیصل پسر حسین، رهبر اردوی شورشیان عرب در سوریه، با سران و شخصیت‌های عربی در دمشق دیدار نمود. در این دیدار نماینده مهاجران ارمنی در سوریه نیز شرکت داشت و نطقی ایراد نمود. او به نام کلیه ارامنه، از عموم اعراب به خاطر موضع شرائمندانه‌ای که در حین قتل عام اتخاذ کرده بودند سپاسگزاری نمود و گفت: ((در تاریخ ارمنیان، نام اعراب را با حروف طلایی خواهند نوشت)).

مقاله «جهان عرب و مسئله ارمنی»،
ص ص ۴۸-۵۱، ایروان، ۱۹۹۶

اختیاراتی محدود می‌داشتند. برای ولایات ارمنی نشین نیز چنین وضعیتی پیشنهاد شد و آن را راه حل معقول مسئله ارمنی در شرایط موجود شمردند. ارامنه نیز با اصل عدم مرکزیت امپراتوری عثمانی مخالف بودند و تقاضای اصلاحاتی مشابه داشتند.

((لامركزیه)) برای تعیین سیاست عمومی و متعدد اعراب، کنگره نخست اعراب را در سال ۱۹۱۳ در پاریس برگزار کرد. در این کنگره هیات نایابدگی ۴ ارامنه نیز شرکت داشت. در آنجا بار دگر مسئله ارمنی مطرح شد و تصمیمات خاصی اتخاذ گردید. در این تصمیم آمده بود: ((کنگره خواستهای ارامنه ترکیه را که بر اصل عدم مرکزیت منکی است مورد تایید قرار می‌دهد و حمایت خویش را از آن اعلام می‌نماید، و به همه آنها از طریق نمایندگانشان درود می‌فرستد)).

رهبران ترکهای جوان تقاضای عدم مرکزیت اقوام غیر ترک امپراتوری عثمانی را رد کردند و به اصل مرکزیت منسجم روی آوردن و سیاست دیرین سرکوب شدید هر نوع حرکت ملی را در پیش گرفتند. همین موجب گشت که رهبران ملی عرب توهم ایجاد اصلاحات در امپراتوری عثمانی را از ذهن خود دور کرده به سیاست کسب آزادی و استقلال از طریق قیام سلحشورهای روی آورند. تاسیس سازمان مخفی ((پیغام)) در سال ۱۹۱۳ توسط سرهنگی مصری به نام عزیز علی المصري، تبلور چنین نگرشی بود. یکی از خواستهای این سازمان، سرنگونی قهارمیز حکومت عثمانی و رهایی اقوام غیر ترک بود.

تا آغاز جنگ جهانی اول شخصیت‌های عرب حل مسئله ارمنی را تنها از طریق شناسایی حق تعیین سرنوشت ارامنه، و یا ایجاد اصلاحات و رعایت اصل عدم مرکزیت و اعطای خودگردانی به ارمنستان غربی ممکن می‌دانستند.

متاسفانه هیچیک از این دو طرح جامه عمل نپوشید. در عوض آن، رهبران عثمانی در سال ۱۹۱۵ به پیروی از اصل عبدالحمیدی ((حل مسئله ارمنی از طریق معحو ارمنیان)) به کشtar ارامنه پرداختند.

اما برخورد مردمان عرب با قتل عام ارامنه چگونه بود؟ ترکهای جوان با کوچانیدن اجباری ارامنه از موطئ خود به سرزمین‌های عربی و بیانهای آن مناطق یقین داشتند که این آوارگان قربانی شنざرها می‌شوند و با برخورد خصمانه اعراب مسلمان رویسو خواهند شد و آنکونه که انتظار داشتند تمامی ارامنه نابود خواهند شد. اما انتظار آنها برآورده نشد. اعراب دست یاری به سوی آوارگان ارمنی دراز کردند و تا حد امکان کمک و مساعدت نشان دادند.

ترکهای جوان به خاطر قتل عام ارامنه، مستقیماً از سوی حسین ابن علی هاشمی، که شریف مکه، یعنی مقدس‌ترین مکان مسلمانان بود، محکوم گشتند. او به همراه فرزندانش قیام اعراب بر ضد حکومت عثمانی را در سال ۱۹۱۶ رهبری نمود. او در بیانیه منتشره خود ترکهای جوان را به خاطر ((قتل عام مسلمانان و غیرمسلمانان)) مناطق مختلف عثمانی به شدت محکوم کرد. بیانیه

گیکور

(۲)

اثر هوانس تومانیان
ترجمه آرا هوانسیان

۶

بعد از رفتن میهمانها، خانم «ناتو» که عصبانی شده بود، در حالی که ظروف روی میز و میوه ها را جمع می کرد، با صدای بلند حرف می زد و به گیکور فحش می داد و تمام کارهایی را که تا حالا بر خلاف دستورش انجام داده بود یکی پس از دیگر برایش می شمرد. شوهر و بخت بدش را نفرین می کرد. گه گاه نه با ملایمت به او می گفت:

- دخترم، او هنوز خام است. باد می گیرد.
فرزنم چرا خودت را ناراحت می کنی؟
- آه خدایا! چرا جانم را نمی گیری تا راحت شوم؟ اگر می دانستم حالا که دلم گرفته است حرف حساب تو چیست، خوب بود. اگر خام و بی تجریه است، پس چرا او را تربیت نمی کنید؟ من که اسیر شماها نیستم.

به این ترتیب عروس جواب پیرزن را به درشتی داد، و تا آمدن شوهرش همچنان به نفرین کردن و شکایت ادامه داد. سپس بمحض اینکه صدای پای شوهرش را شنید، گریه را سرداد و در حالیکه ظروف را نامرتب روی هم می چید، با صدایی بلندتر ادامه داد.

- می گویم جوابش کن برود گم شود. من تمام کارهای خانه را انجام می دهم. شاید برای صرفه جویی است که نمی خواهی پول بدھی و خدمتکار حسابی بیاوری؟ بهتر است آدم خودوش بجای خدمتکار کار کنند، تا حدائق هر روز اعصابش ناراحت نشود. دشمن من که نیستی؟

باز که حالا وسط اطاق ایستاده بود، پرسید:
- مگر چه اتفاقی افتاده است؟

خانم پاسخ داد:
- دیگر چه می خواستی بشود؟ همین مانده بود که جلوی دیگران، آدم از خجالت آب بشود، این بلا را هم که سرم آوردی، دیگر چه اتفاقی می خواستی بیفتند؟ و بعد موضوع نخریدن آلبالو را تعریف کرد.

باز فریاد زد:
- عجب!

پیرزن مهریان که ناراحت شده بود، این طرف و آن طرف می رفت و می گفت:

- آی بروردگارا.
باز گیکور را صدا زد:
گیکور پاهایش را محکم به زمین زده، وارد شد.

باز با فریاد گفت:
- گیکور نزدیک بیا.
گیکور بمحض اینکه رنگ صورت اربابش را دید از وحشت در جایش خشک شد.
ولی ای بجه خرس من به تو گفتم

شانس «گالو» هم پوچ بود.
- پس این بکی هم...

در این وقت گنار در کاروانسرا همه ای بر پا شده بود. کسی میمونی را می رقصاند و شعر می خواند:
- «بیا و بیا و بیا میمون. ترکه تو از چوب کوه است.

مثل پیر زنها قوز داری
جوان برقص میمون...»
مردم دور او را گرفته بودند و از هر سو بظرف او می دویدند... گیکور هم دوید و سعی کرد از میان جمعیتی که جمع شده بودند راهی باز کند، تا زان او بیوهود بود. گردنش را دراز کرد و روی پنجه پا بلند شد تا بهتر ببیند چه خبر است. در این هنگام یک نفر کیتنو^(۱) بسر او کوپید و گفت:
- برو پی کارت، تو را چه به این که داخل جمعیت بشوی اتر.

گیکور ناگهان بخود آمد و به سوی دکان دوید.

۸

هنگام غروب گیکور در آشیخانه نشسته بود و با خود می اندیشد. هنوز اشک روی گونه هاش خشک نشده بود. هنوز جای کشیده هایی که به او زده بودند می سوتخت. تا زه صدای خانم آرام شده و دیگر به گوش نمی رسید.

«واسو» یکی از شاگرد های اربابش سوت زنان وارد شد. همین که گیکور را دید، فوراً ایستاد و به صورت مستخره اش حالتی جدی داد و با تهدید پرسید:

- باشگاه بودی یا پیش فرماندار شهر کاری فوری داشتی؟ بجه خرس.

گیکور سرش را بلند کرد.

-

بگو بینم.

گیکور ساکت بود.
نمی دانی کجا بودی؟ امروز ما را گرسنه گذاشتی. اگر میردم، خوب بود؟

در حال صحبت آهسته به ازدیک شد و ناگهان ضربه ای به سر گیکور کوپید. گیکور با دو دست را گرفت و به دیوار تکه داد. «واسو» هم باز خود را حاضر کرد تا ضربه دیگری فرود آورد. آوردن از بیرون صدای اربابش بگوشش خورد. گیکور فهیمید که اربابش می آید - «واسو» باز با تهدید گفت:

- حالا خواهی دید که ارباب چه بلاای به سرت می آرد!

گیکور از این حرف «واسو» وحشت کرد و با خود گفت: «حالا مر امکشن». اربابش تقدیر کافی او را در دکان کنک زده بود به همان خاطر دستور داد به او غذا ندهند تا معنی گرسنگی را بفهمد.

خطر گذشت. گیکور خاطر جمع شد. هر چند مجدداً صدای خالم بگوشش می خورد که با فریاد به همسرش می گفت:

- برای چه او را نگه می داری؟ بیرونش کن او را لازم نداریم...

موضوع را فقط به خانم بگو. تو پیش میهمانها پیغام مرا میدهی و می گوینی که «آلبالو گران» است؟

- من... من... به خانم... گیکور سعی کرد خود را بیگناه جلوه دهد. اما هنوز کلمه ای از دهانش خارج نشده بود که بزاز کشیده بحکمی بصورت او زد. بر قاعده چشمها گیکور پرید، سرش به دیوار روپرو خورد و نقش زمین شد. همین که به زمین افتد، بزاز رسید و لگد زنان گفت:

- آلبالو گران بود بلی؟... آلبالو گران بود بلی؟...

پیرزن مثل بید می لرزید. به آنها نزدیک شد تا وساطت کند. او سعی می کرد از عصباتی پرسش بکاهد.

خانم «ناتو» نیز سر رسید و بچه ها بنای داد و فریاد را گذاشتند. بالاخره بزاز خود را عقب کشید. در حالی که نفس زنان تکرار می کرد: «آلبالو گران است ها؟»

بزاز با نگاهی پر از کینه گیکور را نگاه می کرد. ولی گیکور از ترس و درد خم شده بود و ناله کنان زمزمه می کرد:

- ای وای نه جان، وای نه جان!...

۷

دیدن گیکور کارهای خانه را نمی تواند انجام دهد، به همین خاطر او را به دکان بردن.

کار او در دکان حمل اجنسان خریداری شده مشتریان و تا کردن چیت ها بود. علاوه بر اینها بایستی دکان و حجره را نیز آب و جارو کند و هنگام پیکاری مشتری جلد نماید.

روزی گیکور ناهار را به دکان می برد. ظرفهای نیمداد و رنگ و رو رفته در دست و

کفشهای کهنه به پا، از روی پل می گذشت. لحظه ای ایستاد و به پاییارهای بلند کاروانسرا سر می کویید و در اثر فشار چرخ می خورد و کف کنان از زیر پل آواز خوان می گذشت.

نزدیک ساحل قایق سبز رنگ تن به آب زده بود دو نفر سوار بر آن بودند. یکی از آنها تور ماهی گیری در آب می انداخت و دیگری قایق را می راند.

گیکور که هنوز ایستاده بود، با خود گفت:

- «الان بیرون می آره» ولی تور ماهی گیری از آب خالی بیرون آمد.

هنگامی که دوباره تور را به آب انداخت، گیکور گفت:

- این یکی شانس من. ولی شانس گیکور پوچ در آمد.

- این یکی هم به شانس «زانی».

- این هم پوچ در آمد.

- این یکی هم به شانس «گالو».